

Съдържание

Детска градина, училище и образование	2
Дневни грижи за деца	2
Училище	3
Училищната система в Германия	3
Първоначално консултиране в училище	5
Уроци по езици на културното наследство (HSU)	5
Записване в училище	5
Финансова подкрепа	6
Пакет за образование и участие (BuT)	6
Студент BAföG	8
Възможности за обучение в интернет	8
Образователни програми за семейства	10

Детска градина, училище и образование

Дневни грижи за деца

KitaВашето дете може да [посещава](#) детски център () от около 4 месеца преди да [започне училище](#). Когато навърши една година, то има законно право на място в детска градина.

KitaВ , при детегледачка, детето ви може да намери приятели, да научи немски език, като общува с възпитателите, децата и другите родители, и да открие нови неща. Kita Посещаването е много важно и представлява добра подготовка за училище. Грижата за деца дава възможност на родителите да посещават курс по немски език или да ходят на работа. Транспортът до центъра за грижи за деца трябва да бъде организиран от самите родители. Родителите плащат месечна такса, която е определена от закона и се изчислява индивидуално.

В един **Kita** детска градина децата се гледат от двама или трима педагогически специалисти в група от 10 до 25 деца, докато започнат да посещават задължителното училище.

Друга форма на грижа за децата е **дневната грижа**. Това е грижа за деца, подобна на семейната, която се предоставя от детегледачи. Един детегледач се грижи за максимум 5 деца, обикновено на възраст до 3 години. До трима детегледачи също могат да обединят усилията си и да се грижат за общо 9 деца. Условието за гледане на деца е квалификация за детегледач, възпитател или педагогически специалист. Повече информация за дневните грижи можете да намерите [тук](#).

Kita Повечето деца започват през август. Регистрирайте детето си колкото е възможно по-рано, за предпочитане поне една година по-рано. Можете да се регистрирате за място в детска градина или детегледач онлайн чрез [портала за детски градини на окръг Варендорф](#).

Контакти за обмен на детски грижи:

👤 Frau Kathrin Springer

👤 Frau Jennifer Dreher

☎ [02581/535141](tel:02581535141)

@ kinderbetreuungsbourse@kreis-warendorf.de

🌐 [Областна администрация Варендорф: Борса за детски грижи \(kreis-warendorf.de\)](https://kreis-warendorf.de)

Службата за младежта и образованието отговаря за 10 общини в областта. Ahlen, Beckum Oelde Градовете на и организират процеса на регистрация на местно ниво чрез собствените си служби за младежки грижи.

Ahlen:

Ahlen Регистрациите за детски градини в трябва да се извършват в съответните детски градини. Препоръчително е да се регистрирате в няколко центъра за дневни грижи. Подборът на децата се извършва от съответния център за дневни грижи, като службата за младежки грижи няма влияние върху това. Допълнителна информация можете да намерите на уебсайта: [Ahlen: Грижа за деца](#):

Beckum:

Beckum B , родителите могат да използват онлайн системата "[Kita-Navigator](#)", за да регистрират децата си за гледане в детска градина в Бекъм. Регистрацията е възможна само онлайн.

Oelde:

Oelde B , регистрацията се извършва чрез онлайн портала [BEPPÖ](#), където подробно са представени всички възможности за грижи за деца в детските градини. Там можете да получите подробна информация и да изберете предпочитания от вас център. След това можете да използвате BEPPÖ, за да резервирате място в детска градина онлайн.

Училище

Училищната система в Германия

Задължително училищно образование

Образованието е много важно и е предпоставка за постоянна работа. Следователно **задължителното образование** е **задължително** в Германия. Посещението на училището е безплатно.

Всички деца на възраст от 6 до 18 години. Децата на възраст под 18 години трябва да идват в училище всеки ден от понеделник до петък. Изключение правят празниците и официалните празници. Времето на урока зависи от разписанието.

Ако детето ви е **болно** и не може да отиде на училище, родителите трябва да информират училището и да напишат извинение до детето. При по-продължителни заболявания може да се изисква и медицинско свидетелство.

По принцип обаче винаги се прилага следното: Родителите се обаждат в канцеларията на училището сутринта на **първия ден на отсъствие** и информират училището, че детето няма да дойде днес. Оттам информацията се предава на учителите. Ако училището не знае къде се намира детето, то трябва да го потърси, ако е необходимо с помощта на полицията.

За родителите се организират редовни **родителски срещи**. Моля, участвайте в това събитие, където можете да разговаряте с учителите и да получите важна информация.

В края на [детската градина](#) се провежда **приемният изпит за началното училище**. Лекар от [здравната служба във Варендорф](#) ще прегледа детето ви. Те проверяват дали детето ви е готово за училище или се нуждае от специална подкрепа.

Начално училище

В началното училище детето ви ще се научи да чете, пише и смята. Уроците в началното училище обикновено продължават до 13:00 часа. Съществуват обаче и **целодневни начални училища**, в които децата се гледат между 8 и 16 часа. Тук се предлагат обяд и следобедни дейности. По време на празниците често се предлагат и грижи за деца.

Средно училище

След четвърти клас децата от началното училище преминават в средно училище. Помощ при избора на средно училище ще ви окажат учителите от основното училище на детето ви. В 4. Във втори клас учителите предлагат дискусии, за да ви информират за индивидуалното развитие на детето ви. В повечето случаи те дават и препоръка за избор на вид училище. В Северен Рейн-Вестфалия има следните видове средни училища:

- Средно училище
- Средно училище
- Гимназия
- Всеобхватно училище
- Средно училище

Общообразователни/професионални училища

Учениците продължават общото си образование в **горния курс на гимназията**. В провинция Северен Рейн-Вестфалия гимназиалният курс може да се посещава в гимназия, училище за средно образование или професионална гимназия. В края на гимназиалния курс на обучение в гимназията (gymnasiale Oberstufe) се придобива обща квалификация за влизане във висше училище чрез полагане на изпит Abitur. С Abitur може да се учи в университет за приложни науки или в университет.

Професионалните училища предлагат различни възможности за тийнейджъри и млади хора над 15-годишна възраст, ако вече не посещават общообразователно училище. Той подготвя учениците за професия и дава възможност за придобиване на общообразователна квалификация.

Специални училища

Някои деца се нуждаят от специална подкрепа поради разстройство или увреждане на ученето или развитието. Тези ученици имат право на така наречената "специална образователна подкрепа". Това може да се случи в общообразователно училище или в специално училище. Съществуват седем различни приоритета за финансиране:

- Обучение
- Език
- Емоционално и социално развитие
- Вижте
- Слух и комуникация
- Умствено развитие
- Физическо и двигателно развитие

Обобщено обяснение на училищната система на немски, английски, арабски, български, персийски, полски, румънски, сръбски и турски език е достъпно на следния линк: [Кратък филм за училищната система](#).

Под този линк ще намерите листовка за германската училищна система на различни езици: ["Училищната система на НРВ - обяснено просто и бързо"](#)

Първоначално консултиране в училище

Общинският център за интеграция (KI) помага на новопристигналите родители и техните деца да намерят подходящото за тях училище. Той предоставя съвети от началното училище до средното училище.

По време на **консултацията** ще бъдете информирани за училищната система. Ще бъдат проверени и способностите на детето ви. След това ще бъде организирано място в подходящо училище. Моля, запишете се за среща.

-  Консултации за начално училище и средно училище до 10. клас: Claudia Dumschat
 [02581/534505](tel:02581534505)
 @c laudia_dumschat@kreis-warendorf.de
 kreis-warendorf.de
- **Консултации от 11. клас (общообразователни училища/професионални колежи)**
 Florian Günther
 [02581/534510](tel:02581534510)
 @florian.guenther@kreis-warendorf.de
 kreis-warendorf.de

Уроци по езици на културното наследство (HSU)

Уроците по езика на произход (HSU) са допълнителна оферта в училищата за ученици, които са израснали двуезично на немски и друг език.

В HSU децата и младежите се учат да говорят и пишат по-добре на родния си език. Те разширяват езиковите си умения и научават нови неща.

Уроците се водят от квалифицирани учители.

HSU могат да бъдат предложени, ако

- поне 15 ученици с един и същи език в началното училище или
- 18 ученици със същия език в средното училище

са били регистрирани за него.

Ако сте се регистрирали, трябва да посещавате редовно уроците.

HSU Преглед на местата, където се предлага в момента, можете да намерите [тук](#).

Специализирано консултиране:

 Udo Austermann
 [02581/534105](tel:02581534105)
 @Udo.Austermann@kreis-warendorf.de

Записване в училище

Как детето ми ще стигне до училище?

Можете да разберете кой отговаря за записването в училище във вашия град в [службата за регистрация на жителите \(в кметството\)](#) . Отговорното лице ще ви каже **кое училище може да посещава детето ви**.

При втората стъпка родителите **се свързват с въпросното училище и записват детето си директно** в него.

За да запишете детето си в училище, ще са ви необходими следните **документи**:

- Вашата лична карта, удостоверение за раждане или документ за пристигане
- Сертификат за регистрация
- всички документи, свързани с детето ви (лична карта/паспорт, удостоверение за раждане, училищни доклади, медицински свидетелства и др.)
- Доказателство за ваксинация срещу морбили (ваксинация срещу морбили)

Моля, заведете детето си в училището, за да се регистрирате.

Преглед на всички училища в окръг Варендорф можете да намерите на [началната страница на образователната служба на окръг Варендорф](#).

Ако досега не сте посещавали училище в Германия, [първоначалното консултиране за училище](#) ви помага да намерите подходящия тип училище.

Здравен преглед

Училището урежда **среща с Районната здравна служба във Варендорф за преглед на** приетото дете и информира родителите за това. Моля, донесете **жълтата книжка за медицински преглед, имунизационната карта на** детето си и попълнения **родителски въпросник на** срещата. Допълнителна информация можете да намерите на [началната страница на здравната служба на окръг Варендорф](#).

Ако е необходима **помощ за превод**, училището или здравното заведение може да кандидатства за безплатен [езиков посредник](#) от Общинския интеграционен център .

Финансова подкрепа

Пакет за образование и участие (BuT)

Ако получавате **социални помощи**, е възможно да получите финансова подкрепа за детето си чрез "**Пакет за образование и участие**" (BuT) . Това е възможно за деца на възраст до 18 години. Рожден ден.

Млади хора на възраст до 25 години Децата над 18-годишна възраст получават образователна подкрепа, ако посещават училище, но не печелят пари в рамките на чиракуване. Подкрепа в областта на свободното време, културата и спорта се предоставя само до навършване на 18 години. Година на живот.

Следните субсидии са част от BuT:

- Деца и младежи до **18. Децата с рожден ден** получават по **15 евро на месец**, например за уроци, курсове или дейности за свободното време в областта на културата, изкуството, образованието и спорта. Това се отнася само за дейности в свободното време.
- Покриват се разходите за **няколкодневни екскурзии и пътувания с училището** или **детската градина** (пътни разходи, храна, вход).
- **Общият обяд** в училище и в детската градина се **заплаща изцяло**.
- Учениците получават **195 евро на учебна година** за учебни материали, фотокопиране и други разходи за обучение. Таксите за обучение се плащат на две вноски: За оборудване за първата половина на учебната година са предвидени 130 евро, а за втората половина - 65 евро.
- Учениците могат да получават **помощ в обучението** (уроци) при определени условия. Училището потвърждава по кои предмети и в каква степен е необходима подкрепа за учене.
- В редки и **изключителни** случаи **пътните разходи за пътуване до училище** могат да бъдат субсидирани.

Деца и младежи от семейства, които

- Доходи на гражданина (SGB II),
- Социално подпомагане (SGB XII),
- Детски надбавки или жилищни помощи
- Обезщетения за лица, търсещи убежище

се отнасят.

Как мога да кандидатствам за BuT?

В зависимост от това какви обезщетения получавате, за това отговарят различни органи. Моля, приложете актуалното известие за отпускане на помощи към молбата си за помощи от BuT като доказателство за получаването на социалната помощ.

1. Получателите на **помощи за граждани** могат да подадат заявленията си в **районното бюро по труда Warendorf** бюро по труда.

За контакти:

Район на бюро по труда Warendorf

Екип за образование и участие

📍 [Südstraße 12, 48231 Warendorf](#)

☎ [02581/535940](tel:02581535940)

@ but@kreis-warendorf.de

🌐 [Районна служба по заетостта във Варендорф: За родители \(jobcenter-warendorf.de\)](http://jobcenter-warendorf.de)

Важно: Винаги трябва да подадете заявлението, **преди да платите нещо сами**. Ако вече сте платили нещо, Центърът за работа няма да ви върне парите.

2. Получателите на **помощи за жилище, детски добавки, социални помощи и основно осигуряване и помощи за търсещи убежище** могат да подадат молбите си в службата за социално подпомагане в местната администрация.

Студент BAföG

Можете да кандидатствате за "Schüler BAföG" (= Федерален закон за подпомагане на обучението) за вашето **училищно образование**. BAföG е **месечна финансова помощ** през учебните години (от 10. клас). **Не е необходимо** да се **изплаща**.

Заявлението за BAföG се подава в [службата за социално подпомагане на окръг Варендорф](#):

📍 [Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf](#)

☎ [02581/535001](tel:02581535001)

@ sozialamt@kreis-warendorf.de

Възможности за обучение в интернет

Четене, аудиокниги, речници и образователни игри

Има **безплатни предложения** в интернет и за мобилни телефони, които могат да помогнат за **ученето у дома**.

В интернет са достъпни следните полезни уебсайтове:

- **Мишката**

"Мишката" е типично немска и всяко дете я знае. Защо не погледнете?

🖱 ["Мишката"](#)

- **Aduis**

На уебсайта на **Aduis** ще намерите **работни листове по немски език, математика** и някои други учебни предмети.

🖱 www.aduis.at/arbeitsblaetter

- **Приложения за обучение**

Много **задачи за изучаване на немски език** можете да намерите на уебсайта Learning Apps. Има и **игри, колекция от пъзели** и текстове на различни езици.

🖱 www.learningapps.org

- **Речник на синонимите**

Този уебсайт е **речник на синонимите**. Тук можете да намерите други думи за дадена изходна дума и така да разширите речника си.

🖱 www.anderes-wort-fuer.de

- **mulingula-practice**

На уебсайта "mulingula-praxis.de" ще намерите **книги за четене и слушане** за деца от началното училище на **седем различни езика**. Можете да четете книгите сами или да

ви ги прочетат. Към всички книги има и задачи за слушане.

 www.mulingula-praxis.de

- **Амира**

На уебсайта на Amira ще намерите **приказки за четене и слушане**, както и **игри за началното училище**. Книгите са достъпни на **9 езика** и могат да бъдат изтеглени.

 www.amira-pisakids.de

- **Lingonet**

На уебсайта Lingonet.de ще намерите **текстове за четене и слушане**, както и инструкции за **експерименти**. Много **красиви снимки** илюстрират страницата.

 www.lingonet.de/kids

- **Earca**

На уебсайта на Ohrka ще намерите **много аудиокниги на немски език за деца на възраст между пет и осем години**. **Аудиофайловете** могат да се изтеглят и прехвърлят на мобилни телефони и планшети.

 www.ohrka.de

Следните полезни приложения са достъпни за мобилни телефони:

Речници:

- В "**Речника на LEO**" можете да превеждате думи на различни езици. Има и **учебна игра за забавно изучаване на лексиката**.
⇒ [изтегляне за мобилен телефон с Android](#)
⇒ [за изтегляне за iPhone](#)
- В "**dict.cc речник**" можете да превеждате думи на различни езици.
⇒ [изтегляне за мобилен телефон с Android](#)
⇒ [за изтегляне за iPhone](#)

Обучение по лексика:

- С **приложението "Уча немски"** можете да научите немска лексика с помощта на картинки и правилно произношение. Подходящ е за деца и начинаещи.
⇒ [изтегляне за мобилен телефон с Android](#)

Образователни игри и игри за движение:

- Изучаване на немски език с Mumbro & Zinell е **интерактивна учебна игра за деца в начална училищна възраст** от "Planet Schule" на SWR (Süd-Westdeutscher Rundfunk).
⇒ [изтегляне за мобилен телефон с Android](#)
⇒ [изтегляне за iPhone](#)
- **Приложението "Kitu"** да играем и да се движим заедно" предлага забавление, игри и упражнения за цялото семейство. Прости и ефективни **упражнения за движение** от Kinderturnstiftung Baden-Württemberg и фондация Auerbach от около **4 години**.

- ⇒ изтегляне за мобилен телефон с Android
- ⇒ изтегляне за iPhone

Аудиокниги и радио

- С приложението **LibriVox Audiobooks** можете да слушате над **24 000 аудиокниги**. Доброволците четат, а не професионалистите. Много аудиокниги се предлагат дори на над **30 езика**.
 - ⇒ изтегляне за мобилен телефон с Android
 - ⇒ изтегляне за iPhone
- С приложението **ARD Audiothek** можете да слушате съдържание от радиопрограмите на ARD и Deutschlandradio. **Аудиокниги за деца** можете да намерите тук. Но има и **много предложения за възрастни**, например криминални трилъри, подкасти, комедии, документални филми и много други.
 - ⇒ изтегляне за мобилен телефон с Android
 - ⇒ изтегляне за iPhone

Образователни програми за семейства

Предложения на VHS

VHS Образователните центрове за възрастни () са институции с образователни програми, предназначени предимно за възрастни. Съществуват обаче и програми и курсове за семейства.

Програмата на центровете за обучение на възрастни обхваща много теми, например **култура, чужди езици, политика и общество, работа и кариера, изкуство и дизайн, музика, здраве и медии**. Можете да участвате в отделни събития или в курсове, които се провеждат в продължение на няколко седмици.

Ако искате да участвате в курс, трябва да се регистрирате и да платите такса. Хората, които разполагат с малко пари, обикновено получават **отстъпка**.

[VHS Warendorf](#)



[Freckenhorster Str. 43, 48231 Warendorf](#)



[0258193840](tel:0258193840)

@post@vhs-warendorf.de

[VHS Ален](#)



[Markt 15, 59227 Ahlen](#)



[0238259436](#)

[@vhs@stadt.ahlen.de](#)

VHS Oelde-Ennigerloh



[Herrenstraße 7, 59302 Oelde](#)



[0252272722](#)

[@info@vhs-oelde-ennigerloh.de](#)

VHS Бекъм-Вадерслох



[Antoniusstraße 5-7, 59269 Beckum](#)



[02521294206](#)

[@vhs@beckum.de](#)

Центрове за семейно обучение

Център за семейно обучение Ален



[Klosterstr. 10a, 59227 Ahlen](#)



[@0238291230 fbs-ahlen@bistum-muenster.de](#)

Център за семейно обучение Оелде



[Carl-Haver-Platz 7, 59302 Oelde](#)



[@0252293480 fbs-oelde@bistum-muenster.de](#)

Център за семейно обучение Неубекум



[Robert-Koch-Str. 3, 59269 Neubeckum](#)



[@025252955 fbs-oelde@bistum-muenster.de](#)

Къща на семейството Варендорф



[Hohe Str. 3, 48231 Warendorf](#)



@025812846 fbs-warendorf@bistum-muenster.de